

# L'eco da palazzo federale

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Rivista militare della Svizzera italiana**

Band (Jahr): **83 (2011)**

Heft 6

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

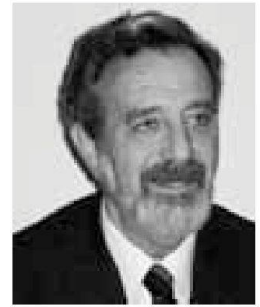
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# L'eco da Palazzo federale

TESTO ING. FAUSTO DE MARCHI



Ing. Fausto De Marchi

- L'esercito ha concluso il proprio appoggio nell'eliminazione dei danni dovuti al maltempo nella Kandertal e nella Lötschental. Complessivamente, dopo l'ondata di maltempo del 10 ottobre scorso, sono stati prestati circa 1800 giorni di servizio. Sono state impiegate escavatrici pesanti per oltre 1900 ore-macchina e gli autocarri hanno percorso circa 15'000 chilometri per il trasporto di detriti. Nella Lötschental hanno prestato servizio militari di milizia del gruppo d'artiglieria 54 e dalla scuola sottufficiali e scuola reclute del genio 73, con il compito di sgomberare i detriti, livellare il terreno e realizzare una diga protettiva. Nel Kandertal sono stati impiegati soprattutto la formazione d'intervento d'aiuto in caso di catastrofe e la scuola reclute di salvataggio 75, che hanno realizzato un ponte d'emergenza, proceduto all'evacuazione di persone e animali e aiutato a canalizzare il corso del fiume affinché fluisse nuovamente nel suo letto normale.
- Il 16 novembre il Consiglio federale ha nominato l'attuale comandante delle scuole centrali del Comando dell'Istruzione superiore dei quadri dell'esercito (ISQ), brigadiere Daniel Moccand, direttore dell'Accademia militare del Politecnico federale di Zurigo. Moccand entrerà in funzione il 1° gennaio 2012 e succederà al brigadiere Daniel Lätsch, nominato dal Consiglio federale il 30 settembre 2011 comandante delle scuole di stato maggiore generale e sostituto del comandante ISQ. La funzione, divenuta vacante, di comandante delle scuole centrali sarà assunta il 1° gennaio 2012 dal brigadiere Sergio Stoller, capo dello Stato maggiore delle Forze terrestri. In precedenza (30 settembre) lo stesso Consiglio federale aveva nominato il comandante della brigata di fanteria di montagna 12, brigadiere Aldo C. Schellenberg, capo dello Stato maggiore dell'esercito. Schellenberg entrerà in funzione il 1° gennaio 2012. Il suo successore sarà il colonnello di stato maggiore generale Franz Nager, promosso contemporaneamente al grado di brigadiere. Inoltre il Consiglio federale ha deciso di adeguare il rapporto di lavoro del brigadiere Stefano Mossi stipulando con lui un contratto di lavoro a tempo indeterminato.
- La Commissione federale di tiro (CFT) formata da 23 ufficiali federali di tiro sarà soppressa il 31 dicembre 2011. È quanto ha deciso il Consiglio federale nella sua seduta del 9 novembre 2011. Nella riunione successiva del 16 novembre il Consiglio federale ha di conseguenza adeguato l'ordinanza sul tiro. In tale ordinanza sono stati adeguati tutti i riferimenti alla legge e all'ordinanza sulle armi. Alla fine del 2013 il fucile d'assalto 57 (F ass 57) sarà oggetto di una liquidazione totale. In vista di tale liquidazione è stata abolita la condizione di tenere in prestito per sei anni il fucile d'assalto 57, come arma personale, per poi diventarne proprietario. Inoltre l'intero personale militare della Sicurezza militare sarà dispensato dal tiro obbligatorio e il DDPS si avvalerà ogni due anni (e non più ogni tre) della possibilità di adeguare il prezzo della munizione d'ordinanza.
- Dal 14 novembre al 9 dicembre 2011 alcuni militari delle Forze aeree svizzere saranno addestrati al volo notturno con 7 aerei da combattimento F/A-18 (e due velivoli di riserva) a Ørland in Norvegia. La campagna «Nightway», che si svolge nel nord dell'Europa, è considerata un complemento importante per l'addestramento dei piloti al volo notturno, che in Svizzera può essere praticato solo raramente, per rispettare le necessità di riposo della popolazione civile. Complessivamente andranno in Norvegia 27 piloti, 82 membri del personale di terra e 15 persone addette alla sicurezza, suddivisi in due turni.